

خدمات ومنتجات البنك الوطني الإسلامي: نشرة أسعار - 2026  
Services and Products of the National Islamic Bank-prices - 2026

العمولة باليرة السورية القديمة The commission in the OLD Syrian pound (SYP)		العمولة باليرة السورية الجديدة The commission in the new Syrian pound (SYP)		تفاصيل/Details	فتح الحسابات وملفات البيانات Account Opening and Customer Data Files Services
SYP 5,000		SYP 50		-	عمولة فتح حساب - فردي Account Opening Fee – Individual Accounts
SYP 10,000		SYP 100		-	عمولة فتح حساب - مشترك Account Opening Fee – Joint Accounts
SYP 15,000		SYP 150		-	عمولة فتح حساب - جهة اعتبارية Account Opening Fee – Legal Entities
SYP 3,000		SYP 30		-	عمولة فتح حساب - بيع عقارية Account Opening Fee – Real Estate Sales Accounts
العمولة باليرة السورية القديمة The commission in the old Syrian pound (SYP)		العمولة باليرة السورية الجديدة The commission in the new Syrian pound (SYP)		تفاصيل/Details	إدارة الحسابات Account Management Services
SYP 5,000		SYP 50		تفعيل حساب جامد: على مستوى كافة الـ ledgers في الـ CIF. Reactivation of a Dormant Account: Applied at the CIF level across all ledgers تفعيل حساب مغلق: على مستوى كل الـ GL. Reactivation of a Closed Account: Applied at the individual GL level	إعادة تفعيل حساب (جامد/مغلق) Account Reactivation Fee (Dormant/Closed Accounts)
SYP 2,000		SYP 20		-	تعديل/تحديث بيانات حساب Updating or Modifying Account information
SYP 10,000		SYP 100		على مستوى كافة الـ ledgers في الـ CIF At the CIF level across all ledgers	عمولة إغلاق حساب Account Closure Fee
العمولة باليرة السورية القديمة The commission in the old Syrian pound (SYP)		العمولة باليرة السورية الجديدة The commission in the new Syrian pound (SYP)		تفاصيل/Details	الشيكات Cheque Services
SYP 60,000		SYP 600		دفتر شيكات فئة 10 صفحات Cheque book - 10 Pages	عمولة إصدار دفاتر شيكات Cheque book Issuance Fee
SYP 125,000		SYP 1,250		دفتر شيكات فئة 25 صفحات Cheque book - 25 Pages	عمولة إصدار دفاتر شيكات Cheque book Issuance Fee
SYP 200,000		SYP 2,000		دفتر شيكات فئة 50 صفحات Cheque book - 50 Pages	عمولة إصدار دفاتر شيكات Cheque book Issuance Fee
SYP 50,000		SYP 500		شيك مدير باليرة السورية Manager's Cheque in New Syrian Pounds (SYP)	عمولة إصدار شيك مصرفي مصنف Manager's Cheque Issuance Fee
USD 15		USD 15		شيك مدير بالدولار الأمريكي Manager's Cheque in US Dollars (USD)	عمولة إصدار شيك مصرفي مصنف Manager's Cheque Issuance Fee
EUR 15		EUR 15		شيك مدير باليورو Manager's Cheque in Euro (EUR)	عمولة إصدار شيك مصرفي مصنف Manager's Cheque Issuance Fee
SYP 2,500		SYP 25		-	عمولة إيقاف/إلغاء شيكات Cheque Stop/Cancellation Fee
SYP 5,000		SYP 50		-	عمولة تحصيل شيكات محلية (شيكات مفاصة) Local Cheque Collection Fee (Clearing Cheques)
SYP 10,000		SYP 100		-	عمولة شيكات مرتجعة Returned Cheque Fee
العمولة باليرة السورية القديمة The commission in the old Syrian pound (SYP)		العمولة باليرة السورية الجديدة The commission in the new Syrian pound (SYP)		تفاصيل/Details	خدمات الباقات المصرفية Banking Bundled Services
معفى من العمولة Exempt from Commission		معفى من العمولة Exempt from Commission		خدمات الباقة: فتح حساب توفير استثماري Bundle Services: Opening Savings Account	باقة حسابات الفاضل: الأطفال أقل من 18 سنة Minor Account Bundle (Under 18 Years)
3,000 شهرياً 3,000per month		30 شهرياً 30per month		خدمات الباقة: حساب توفير استثماري/جاري + رسوم الاشتراك والائتمت وطفي ون والتطبيق وطفي ون والإعفاء من الرسم السنوي لبطاقة الصراف الآلي Bundle Services: Opening Saving/Current Account + Watani-One App & Online Banking Subscription Fees + Exempt from Annual ATM Card Fee.	باقة حسابات الطلاب والسيدات والمتقاعدين Students, Women, and Retirees Accounts Bundle
4,000 شهرياً 4,000per month		40 شهرياً 40per month		خدمات الباقة: حساب توفير زائب + رسوم الاشتراك بتطبيق وطفي ون والائتمت البنكي + الإعفاء من الرسم السنوي لبطاقة الصراف الآلي Bundle Services: Salary Payroll Account + Watani-One App & Online Banking Subscription Fees + Exempt from Annual ATM Card Fee.	باقة حسابات تعيين الرواتب: موظفي الشركات الموطنة رواتبها لدى البنك Payroll Accounts Bundle for Employees of Salary-Transferring Companies
8,000 شهرياً 8,000per month		80 شهرياً 80per month		خدمات الباقة: حساب توفير استثماري/جاري + رسوم الاشتراك بتطبيق وطفي ون والائتمت البنكي + الإعفاء من الرسم السنوي لبطاقة الصراف الآلي Bundle Services: Opening Saving/Current Account + Watani-One App & Online Banking Subscription Fees + Exempt from Annual ATM Card Fee.	باقة عامية أفراد/ مشترك General Banking Bundle – Individual and Joint Accounts
20,000 شهرياً 20,000per month		200 شهرياً 200per month		خدمات الباقة: حساب جاري "رسوم الاشتراك بتطبيق وطفي ون والائتمت البنكي" Bundle Services: Current Account + Watani-One App & Online Banking Subscription Fees	باقة عامية شركات/الشخصيات الاعتبارية General Banking Bundle: Corporates and Legal Entities Accounts
10,000 عن كل شهر 10,000per month		100 عن كل شهر 100per month		خدمة إصدار كشف حساب عبر القنوات الإلكترونية والتحويل عبر القنوات الإلكترونية، سيتم احتسابها عن الخدمة المتاحة Statement of Account Issuance Fees and Transfers via Electronic Channels Fees will be charged according to the available channel.	بدون باقة بالنسبة للأفراد والحسابات المشتركة Non-Bundle Accounts – Individual and joint Accounts
25,000 عن كل شهر 25,000per month		250 عن كل شهر 250per month		-	بدون باقة بالنسبة للشركات Non-Bundle Accounts – Corporates and Legal Entities Accounts
العمولة باليرة السورية القديمة The commission in the old Syrian pound (SYP)		العمولة باليرة السورية الجديدة The commission in the new Syrian pound (SYP)		تفاصيل/Details	صندوق أمانات Safe Deposit Box
SYP 400,000		SYP 4,000		H74 x W183	إيجار صندوق الأمانات Safe Deposit Box
SYP 500,000		SYP 5,000		H126 x W183	إيجار صندوق الأمانات Safe Deposit Box
SYP 600,000		SYP 6,000		H74 x W306	إيجار صندوق الأمانات Safe Deposit Box

SYP 800,000	SYP 8,000	H126 x W306	إيجار صندوق الثقات Safe Deposit Box	4	
SYP 1,000,000	SYP 10,000	H256 x W306	إيجار صندوق الثقات Safe Deposit Box	5	
عمولة باليرة السورية القديمة The commission in the old Syrian pound (SYP)		عمولة باليرة السورية الجديدة The commission in the new Syrian pound (SYP)		تفاصيل Details	العمليات النقدية Cash Transactions
5%	5%	-	سحب نقدي من حساب مغبني حوالت "قطع أجنبي" Cash Withdrawal from an Account Funded by Foreign-Currency Remittances	1	
SYP 500	SYP 5	لكل راتب Per Salary Transfer	عمولة تحويل الرواتب Salary Transfer Fees	2	
SYP 5,000	SYP 50	لكل عملية تحويل Per Transfer	عمولة تحويل داخلي بين حسابات للعميلين داخل البنك Internal Transfer Fee Between Customer Accounts	3	
5 بالألف / حد أدنى 10 دولار - حد أعلى 100 دولار 5per thousand / Minimum USD 10 – Maximum USD 100	5 بالألف / حد أدنى 10 دولار - حد أعلى 100 دولار 5per thousand / Minimum 10 \$ – Maximum 100 \$	-	عمولة تحويل داخلي بين الحسابات ذات الطبيعة المختلفة (نقدى - حوالات) Internal Transfer Fee Between Accounts of Different Nature (Cash – Remittances)	4	
2 بالألف حوالة داخل البنك بدون حد أعلى 2per thousand for In-Bank Transfers, with no maximum limit 4ألف حوالة خارج البنك RTGS بدون حد أعلى 4per thousand for RTGS Out-of-Bank Transfers, with no maximum limit	2 بالألف حوالة داخل البنك بدون حد أعلى 2per thousand for In-Bank Transfers, with no maximum limit 4ألف حوالة خارج البنك RTGS بدون حد أعلى 4per thousand for RTGS Out-of-Bank Transfers, with no maximum limit	-	عمولة عملية تحويل لغايات فراق أو عقار (داخلية - RTGS) Transfer Fee for Vehicle or Real Estate Title Clearance (Internal – RTGS)	5	
SYP 50,000 حد أعلى / SYP 5,000 حد أدنى 0.1% 0.1%with a minimum of 5,000 SYP and a maximum of 50,000 SYP ,	SYP 500 حد أعلى / SYP 50 حد أدنى 0.1% 0.1%with a minimum of 50 SYP and a maximum of 500 SYP ,	-	RTGS عمولة حوالة صادرة RTGS Outward Transfer FEES	6	
SYP 10,000	SYP 100	سبب ورود الحوالة فراق سيارة أو عقار Reason for Inward Transfer: Vehicle or Real Estate Title Clearance	عمولة حوالة صادرة لغايات الفراق عند تسليم الإنعشار Inward Transfers for Title Clearance Purposes/VOUCHER DELIVERY FEES	7	
SYP 5,000	SYP 50	-	حوالات صادرة داخلية بالثورات السورية/تفاس Internal Outward Transfers in Syrian Pounds / Clearing	8	
نسبة 5 بالألف / حد أدنى: \$10 - حد أعلى \$100 - سوفيت للرسالة الواحدة / 20 ل.ج.س بريد. 5per thousand, with a minimum of 10 \$ and a maximum of 100 \$, plus 75 \$ per SWIFT message or 2,000 SYP for mail	نسبة 5 بالألف / حد أدنى: \$10 - حد أعلى \$100 - سوفيت للرسالة الواحدة / 20 ل.ج.س بريد. 5per thousand, with a minimum of 10 \$ and a maximum of 100 \$, plus 75 \$ per SWIFT message or 20 SYP for mail	-	حوالات صادرة داخلية بالعملة الأجنبية Internal Outward Transfer in Foreign Currency	9	
0.2% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.2%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	0.2% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.2%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	الجهة المستفيدة الأردن Beneficiary: Jordan	حوالات صادرة خارجية بالعملة الأجنبية (اليورو) International Outward Transfers (Euro)	10	
0.65% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.65%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	0.65% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.65%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	الجهة المستفيدة جميع دول العالم Beneficiary: All Countries Worldwide	حوالات صادرة خارجية بالعملة الأجنبية (اليورو) International Outward Transfers (Euro)	11	
0.35% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.35%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	0.35% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.35%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	الجهة المستفيدة تركيا لصالح زبون AKTIF BANK Beneficiary: Turkey, for the Account of an AKTIF BANK Customer	حوالات صادرة خارجية بالعملة الأجنبية (اليورو) International Outward Transfers (Euro)	12	
0.65% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.65%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	0.65% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.65%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	الجهة المستفيدة تركيا لصالح زبون ZIRAAT BANK Beneficiary: Turkey, for the Account of a ZIRAAT BANK Customer	حوالات صادرة خارجية بالعملة الأجنبية (اليورو) International Outward Transfers (Euro)	13	
0.35% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.35%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	0.35% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.35%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	الجهة المستفيدة تركيا لصالح زبون GOLDEN GLOBAL INVESTMENT BANK Beneficiary: Turkey, for the Account of a GOLDEN GLOBAL INVESTMENT BANK Customer	حوالات صادرة خارجية بالعملة الأجنبية (اليورو) International Outward Transfers (Euro)	14	
0.2% بعد أدنى 250 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.2%with a minimum charge of USD 250 + USD/EUR 75 SWIFT fee per message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	0.2% بعد أدنى 250 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.2%with a minimum charge of USD 250 + USD/EUR 75 SWIFT fee per message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	الجهة المستفيدة الأردن Beneficiary: Jordan	حوالات صادرة خارجية بالعملة الأجنبية (الدولار) International Outward Transfers (USD)	15	
0.35% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.35%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	0.35% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سوفيت للرسالة الواحدة 0.35%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “ (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) (في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو / لباني العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي) (The commission includes the correspondent bank's fee) If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the .commission is deducted in USD	الجهة المستفيدة تركيا لصالح زبون AKTIF BANK Beneficiary: Turkey, for the Account of an AKTIF BANK Customer	حوالات صادرة خارجية بالعملة الأجنبية (الدولار) International Outward Transfers (USD)	16	

<p>0.35% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سويت للرسالة الواحدة          0.35%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “          (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو /          لباقى العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي)          (The commission includes the correspondent bank's fee)          If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the          .commission is deducted in USD</p>	<p>0.35% بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سويت للرسالة الواحدة          0.35%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “          (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو /          لباقى العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي)          (The commission includes the correspondent bank's fee)          If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the          .commission is deducted in USD</p>	<p>الجهة المستفيدة تركيا لصالح زيون          GOLDEN GLOBAL INVESTMENT BANK          Beneficiary: Turkey, for the Account of a GOLDEN GLOBAL          INVESTMENT BANK Customer</p>	<p>حوالات صادرة خارجية بالعملات الأجنبية (الدولار)          International Outward Transfers (USD)</p>	<p>17</p>	
<p>0.1 % بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سويت للرسالة الواحدة          0.1%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “          (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو /          لباقى العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي)          (The commission includes the correspondent bank's fee)          If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the          .commission is deducted in USD</p>	<p>0.1 % بعد أدنى 300 دولار + 75 دولار/يورو سويت للرسالة الواحدة          0.1%with a minimum charge of 300 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “          (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو /          لباقى العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي)          (The commission includes the correspondent bank's fee)          If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the          .commission is deducted in USD</p>	<p>الجهة المستفيدة تركيا          Beneficiary: Turkey</p>	<p>حوالات صادرة خارجية بالعملات الأجنبية (ليرة تركي)          International Outward Transfers (Turkish Lira)</p>	<p>18</p>	
<p>0.2% بعد أدنى 250 دولار + 75 دولار/يورو سويت للرسالة الواحدة          0.2%with a minimum charge of 250 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “          (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو /          لباقى العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي)          (The commission includes the correspondent bank's fee)          If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the          .commission is deducted in USD</p>	<p>0.2% بعد أدنى 250 دولار + 75 دولار/يورو سويت للرسالة الواحدة          0.2%with a minimum charge of 250 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “          (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو /          لباقى العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي)          (The commission includes the correspondent bank's fee)          If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the          .commission is deducted in USD</p>	<p>الجهة المستفيدة الأردن          Beneficiary: Jordan</p>	<p>حوالات صادرة خارجية بالعملات الأجنبية (دينار أردني)          International Outward Transfers ( Jordanian Dinar)</p>	<p>19</p>	
<p>0.3% بعد أدنى 200 دولار + 75 دولار/يورو سويت للرسالة الواحدة          0.3%with a minimum charge of 200 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “          (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو /          لباقى العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي)          (The commission includes the correspondent bank's fee)          If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the          .commission is deducted in USD</p>	<p>0.3% بعد أدنى 200 دولار + 75 دولار/يورو سويت للرسالة الواحدة          0.3%with a minimum charge of 200 \$ +75 USD/EUR per SWIFT message “          (العمولة متضمنة عمولة البنك المرسل) في حال كانت الحوالة باليورو يتم اقتطاع العمولة باليورو /          لباقى العملات يتم اقتطاع العمولة بالدولار الأمريكي)          (The commission includes the correspondent bank's fee)          If the transfer is in EUR, the commission is deducted in EUR; for all other currencies, the          .commission is deducted in USD</p>	<p>الجهة المستفيدة عمان لصالح بنك صحر          Beneficiary:Oman (Bank Sohar Customers)</p>	<p>حوالات صادرة خارجية بالعملات الأجنبية (ريال عماني)          International Outward Transfers ( Omani Rial)</p>	<p>20</p>	
<p>العمولة باليرة السورية القديمة          The commission in the old Syrian pound (SYP)</p>		<p>العمولة باليرة السورية الجديدة          The commission in the new Syrian pound (SYP)</p>		<p>تفاصيل          Details</p>	
<p>SYP 25,000</p>	<p>SYP 250</p>	<p>مدة الوكالة 1 سنة          Proxy Validity: 1 Year</p>	<p>عمولة تنظيم وكالة مصرفية داخلية          Commission for Issuing an Internal Banking Proxy</p>	<p>1</p>	
<p>SYP 50,000</p>	<p>SYP 500</p>	<p>مدة الوكالة لاستخدام مرة واحدة          Valid for One-Time Use Only</p>	<p>عمولة دراسة وتفعيل وكالة منظمة لدى الكاب العمل          Commission for Verification and Activation of a Notarized Proxy</p>	<p>2</p>	
<p>SYP10,000</p>	<p>SYP100</p>	<p>-</p>	<p>عمولة إلغاء وكالة مصرفية          Commission for Cancellation of Banking Proxy</p>	<p>3</p>	
<p>SYP 15,000</p>	<p>SYP 150</p>	<p>تجديد بشكل سنوي          Renewed Annually</p>	<p>عمولة تجديد وكالة مصرفية داخلية          Commission for Renewal of Internal Banking Proxy</p>	<p>4</p>	
<p>SYP 50,000</p>	<p>SYP 500</p>	<p>شهادة سلامة          Financial Solvency Certificate</p>	<p>إصدار شهادة مصرفية          Commission for Issuing a Banking Certificate</p>	<p>5</p>	
<p>SYP 50,000</p> <p>حد أدنى SYP 5,000 و SYP 1,000 لكل صفحة إضافية          Minimum 5,000 SYP and 1,000 SYP for each additional page</p>	<p>SYP 500</p> <p>حد أدنى SYP 10 و SYP 50 لكل صفحة إضافية          Minimum 50 SYP and 10 SYP for each additional page</p>	<p>شهادة إيداع رأسمال شركة          Company Capital Deposit Certificate</p>	<p>إصدار كشف حساب مصدق          Certified Statement of Account Issuance</p>	<p></p>	
<p>العمولة باليرة السورية القديمة          The commission in the old Syrian pound (SYP)</p>		<p>العمولة باليرة السورية الجديدة          The commission in the new Syrian pound (SYP)</p>		<p>تفاصيل          Details</p>	
<p>SYP 75,000</p>	<p>SYP 750</p>	<p>إصدار جديد + إصدار بعد انتهاء صلاحية + إصدار بديل ضائع أو تالف          New Issuance + Issuance After Expiry + Issuance of a Lost or Damaged Replacement</p>	<p>عمولة إصدار بطاقة مصرفية أساسية الخاصة بـ (المتعاملين - موظفي الرواتب)          Basic Debit Card Issuance Charge for Payroll Account Holders</p>	<p>1</p>	
<p>SYP 75,000</p>	<p>SYP 750</p>	<p>إصدار جديد + إصدار بعد انتهاء صلاحية + إصدار بديل ضائع أو تالف          New Issuance + Issuance After Expiry + Issuance of a Lost or Damaged Replacement</p>	<p>عمولة إصدار بطاقة مصرفية تابعة الخاصة بـ (المتعاملين - موظفي الرواتب)          Supplementary Debit Card Issuance Charge for Payroll Account Holders</p>	<p>2</p>	
<p>1% من قيمة الفاتورة          1% of the Bill Value</p>	<p>1% من قيمة الفاتورة          1% of the Bill Value</p>	<p>MTN &amp; Syriatel</p>	<p>عمولة سداد فواتير وتعبئة الرصيد عبر خدمات واتي وان          Commission for Bill Payments and Mobile Recharge through Watani-One Channels</p>	<p>3</p>	
<p>يتم الاقتطاع وفق العمولات المحددة بالمبلغ رقم 6/ الخاص بمنظومة الشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية /المعاملات/ وذلك استناداً إلى قرار مجلس الوزراء رقم 27/هـ و تاريخ 16/5/2022 وإلى نظام الاستمرار الخاص بالشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية (6).          The deduction shall be made in accordance with the commissions specified in Annex No of the Syrian Electronic Payments Company System (Commissions), pursuant to Cabinet Resolution No. 27/M.W dated 16/05/2022 and the Investment Regulations of the Syrian Electronic Payments Company</p>	<p>يتم الاقتطاع وفق العمولات المحددة بالمبلغ رقم 6/ الخاص بمنظومة الشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية /المعاملات/ وذلك استناداً إلى قرار مجلس الوزراء رقم 27/هـ و تاريخ 16/5/2022 وإلى نظام الاستمرار الخاص بالشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية (6).          The deduction shall be made in accordance with the commissions specified in Annex No of the Syrian Electronic Payments Company System (Commissions), pursuant to Cabinet Resolution No. 27/M.W dated 16/05/2022 and the Investment Regulations of the Syrian Electronic Payments Company</p>	<p>عمولة تسجيل أحوال المطالبات المالية الخاصة بالشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية عبر خدمات واتي وان          Commission for Collecting SEP Financial Claims through Watani-One Channels</p>	<p>عمولة تسجيل أحوال المطالبات المالية الخاصة بالشركة السورية للمدفوعات الإلكترونية عبر خدمات واتي وان          Commission for Collecting SEP Financial Claims through Watani-One Channels</p>	<p>4</p>	
<p>العمولة باليرة السورية القديمة          The commission in the old Syrian pound (SYP)</p>		<p>العمولة باليرة السورية الجديدة          The commission in the new Syrian pound (SYP)</p>		<p>تفاصيل          Details</p>	
<p>عمولات الاعتمادات المستندية للاستيراد          Import L/C Commissions</p>		<p>عمولات الاعتمادات المستندية للاستيراد          Import L/C Commissions</p>		<p>خدمات التجارة الدولية          Trade Finance and International Services</p>	
<p>2% سنوياً كحد أقصى حسب تعليمات المصرف المركزي لكل عملية (تحتسب على الفترة ومدة الفترة 3 أشهر)          An annual maximum of 2% as per Central Bank regulations for each transaction (calculated for the period, with a period duration of 3 months</p>	<p>2% سنوياً كحد أقصى حسب تعليمات المصرف المركزي لكل عملية (تحتسب على الفترة ومدة الفترة 3 أشهر)          An annual maximum of 2% as per Central Bank regulations for each transaction (calculated for the period, with a period duration of 3 months</p>	<p>فتح اعتماد - تمديد صلاحية - زيادة قيمة          Opening an L/C – Extending the Validity – Increasing the Amount</p>	<p>الاعتمادات المستندية للاستيراد</p>	<p>1.1</p>	
<p>75\$ ويضاف سوفيت 50 \$ ويضاف لها تكاليف المصارف المرسلات          USD 75, plus USD 50 SWIFT, in addition to correspondent bank charges</p>	<p>75\$ ويضاف سوفيت 50 \$ ويضاف لها تكاليف المصارف المرسلات          USD 75, plus USD 50 SWIFT, in addition to correspondent bank charges</p>	<p>-</p>	<p>عمولة تعديل البيانات          Charge for Modifying Customer Data</p>	<p>2.1</p>	
<p>0</p>	<p>0</p>	<p>-</p>	<p>عمولة تسديد قيمة اعتماد          Commission for L/C Payment Settlement</p>	<p>3.1</p>	
<p>عمولات الاعتمادات المستندية للتصدير          Export L/C Commissions</p>		<p>عمولات الاعتمادات المستندية للتصدير          Export L/C Commissions</p>		<p>2</p>	
<p>2% سنوياً كحد أقصى حسب تعليمات المصرف المركزي لكل عملية (تحتسب على الفترة ومدة الفترة 3 أشهر)          An annual maximum of 2% as per Central Bank regulations for each transaction (calculated for the period, with a period duration of 3 months</p>	<p>2% سنوياً كحد أقصى حسب تعليمات المصرف المركزي لكل عملية (تحتسب على الفترة ومدة الفترة 3 أشهر)          An annual maximum of 2% as per Central Bank regulations for each transaction (calculated for the period, with a period duration of 3 months</p>	<p>تبليغ اعتماد - تمديد صلاحية - زيادة قيمة          Advising an L/C – Extending the Validity – Increasing the Amount</p>	<p>الاعتمادات المستندية للتصدير          Export Letters of Credit (L/C)</p>	<p>2.1</p>	

2.2	عمولة تعزيز اعتماد مستندي Documentary Credit Confirmation Charge	-	1005 كحد أقصى حسب تعليمات المركزي لكل عملية تحتسب على فترة ومددة الفترة 3 أشهر /يضاف تكاليف مصارف مراسلة مع برید \$ 5 سوفت 50 USD 100, with a maximum of 2% per annum as per Central Bank regulations for each transaction, calculated over a 3-month period, plus correspondent bank charges, including USD 5 mail fee and USD 50 SWIFT fee	1005 كحد أقصى حسب تعليمات المركزي لكل عملية تحتسب على فترة ومددة الفترة 3 أشهر /يضاف تكاليف مصارف مراسلة مع برید \$ 5 سوفت 50 USD 100, with a maximum of 2% per annum as per Central Bank regulations for each transaction, calculated over a 3-month period, plus correspondent bank charges, including USD 5 mail fee and USD 50 SWIFT fee
2.3	عمولة تسديد اعتماد مستندي Charge for L/C Settlement	-	1005 حد أدنى 0.001% يضاف لها تكاليف المصارف المراسلة /يضاف مع برید \$ 5 سوفت 50 .Minimum USD 100, with a commission of 0.001%, plus correspondent bank charges including USD 5 mail fee and USD 50 SWIFT fee	1005 حد أدنى 0.001% يضاف لها تكاليف المصارف المراسلة /يضاف مع برید \$ 5 سوفت 50 .Minimum USD 100, with a commission of 0.001%, plus correspondent bank charges including USD 5 mail fee and USD 50 SWIFT fee
2.4	عمولة تحويل اعتماد مستندي Transfer Fee for a Documentary Letter of Credit (L/C)	-	1005 حد أدنى 0.001% يضاف لها تكاليف المصارف المراسلة /يضاف مع برید \$ 5 سوفت 50 .Minimum USD 100, with a commission of 0.001%, plus correspondent bank charges including USD 5 mail fee and USD 50 SWIFT fee	1005 حد أدنى 0.001% يضاف لها تكاليف المصارف المراسلة /يضاف مع برید \$ 5 سوفت 50 .Minimum USD 100, with a commission of 0.001%, plus correspondent bank charges including USD 5 mail fee and USD 50 SWIFT fee
3	<b>عمولات بوالص الاستيراد Commission on Import Bills</b>			
3.1	عمولة تسليم بوالص دون سداد الفهية Commission for Releasing Documents without Payment	-	10% حد أقصى .Maximum 10%	10% حد أقصى .Maximum 10%
3.2	عمولة تسليم مقابل الدفع Commission for Documents against Payment (D/P)	-	10% حد أقصى .Maximum 10%	10% حد أقصى .Maximum 10%
3.3	عمولة تسليم مقابل القبول دون ضمان Commission for Documents against Acceptance without Guarantee (D/A)	-	10% حد أقصى .Maximum 10%	10% حد أقصى .Maximum 10%
3.4	عمولة تسليم مقابل القبول مع ضمان البنك Commission for Documents against Acceptance with Bank Guarantee (D/A)	-	10% حد أقصى .Maximum 10%	10% حد أقصى .Maximum 10%
4	<b>عمولات بوالص التصدير Export Bills Commission</b>			
4.1	عمولة تحصيل مقابل الدفع Commission for Collection against Payment (D/P)	-	1% يضاف سوفت \$ 75 و برید \$ 30 و برید سريع 30 *1% commission, in addition to SWIFT USD 75, regular mail USD 30, and express mail USD 30	1% يضاف سوفت \$ 75 و برید \$ 30 و برید سريع 30 *1% commission, in addition to SWIFT USD 75, regular mail USD 30, and express mail USD 30
4.2	عمولة تحصيل مقابل القبول Commission for Collection against Acceptance (D/A)	-	1% يضاف سوفت \$ 75 و برید \$ 30 و برید سريع 31 *1% commission, in addition to SWIFT USD 75, regular mail USD 30, and express mail USD 31	1% يضاف سوفت \$ 75 و برید \$ 30 و برید سريع 31 *1% commission, in addition to SWIFT USD 75, regular mail USD 30, and express mail USD 31
5	<b>عمولات الكفالات المصرفية Commission on Bank Guarantees</b>			
5.1	الكفالات مصرفية Bank Guarantees	إصدار كفالة - تمديد صلاحية - زيادة قيمة كفالة - Issuance of a Bank Guarantee – Extension of Validity Increase of Guarantee Amount	2% سنوياً كحد أقصى حسب تعليمات المصرف المركزي لكل عملية (تحتسب على الفترة ومددة الفترة 3 أشهر) Up to 2% per annum, in accordance with Central Bank regulations, applied per transaction and prorated over a 3-month period	2% سنوياً كحد أقصى حسب تعليمات المصرف المركزي لكل عملية (تحتسب على الفترة ومددة الفترة 3 أشهر) Up to 2% per annum, in accordance with Central Bank regulations, applied per transaction and prorated over a 3-month period
5.2	عمولة تعديل البيانات Data Amendment Fee	-	SYP 25000	SYP 250
<b>التسويق (تجاري - شخصي) Financing (Commercial – Retail)</b>				
1	عمولة دراسة ملف الائتماني Credit File Study Commission	تسويق عند (المنح - التجديد - الهيكلة ...) Collected upon (granting, renewal, restructuring, ...)	2 per thousand of the financing amount specified in the credit decision	2 per thousand of the financing amount specified in the credit decision
<b>العمليات المركزية Central Operations Services</b>				
1	حوالات واردة داخلية باليرة السورية (الحوالات خارج RTGS -حوالات نقاس) Internal SYP Inward Transfers – Non(RTGS, Clearing)	-	عمولة/بنك = 0.05% حد أدنى 1000 SYP وحد أعلى 15000 SYP يضاف إليها 30 SYP عمولة سوفت أو برید Min 1000 SYP Max 15000 SYP bank comm+30 SYP mail or swift comm	عمولة/بنك = 0.05% حد أدنى 1000 SYP وحد أعلى 15000 SYP يضاف إليها 30 SYP عمولة سوفت أو برید Min 1000 SYP Max 15000 SYP bank comm+30 SYP mail or swift comm
2	عمولة حوالة واردة باليرة السورية Inward SYP RTGS Transfer Commission	-	SYP 5000	SYP 50
3	حوالات واردة داخلية (USD) Inward Internal Transfers (USD)	-	عمولة/بنك = 20 USD يضاف إليها 15 USD عمولة سوفت أو برید PLUS 15 USD SWIFT Comm	عمولة/بنك = 20 USD يضاف إليها 15 USD عمولة سوفت أو برید PLUS 15 USD SWIFT Comm
4	حوالات واردة داخلية (EUR) Inward Internal Transfers (EUR)	-	عمولة/بنك = 20 EUR يضاف إليها 15 EUR عمولة سوفت أو برید PLUS 15 EUR SWIFT Comm	عمولة/بنك = 20 EUR يضاف إليها 15 EUR عمولة سوفت أو برید PLUS 15 EUR SWIFT Comm
5	حوالات واردة خارجية (USD) Inward External Transfers – USD	-	عمولة/بنك = 20 USD يضاف إليها 15 USD عمولة سوفت PLUS 15 USD SWIFT Comm	عمولة/بنك = 20 USD يضاف إليها 15 USD عمولة سوفت PLUS 15 USD SWIFT Comm
6	حوالات واردة خارجية (EUR) Inward External Transfers – EUR	-	عمولة/بنك = 20 EUR يضاف إليها 15 EUR عمولة سوفت PLUS 15 EUR SWIFT Comm	عمولة/بنك = 20 EUR يضاف إليها 15 EUR عمولة سوفت PLUS 15 EUR SWIFT Comm